Hygosonic

DA



Monterings- og brugsvejledning

CE

9000-616-14/31

DÜRR DENTAL

2020/08

Indhold



Vigtige oplysninger

1. Generelt 4
1.1 Overensstemmelsesvurdering 4
1.2 Generelle anvisninger 4
1.3 Bortskaffelse 4
1.4 Anvisninger vedrørende medicinsk udstyr 4
1.5 Formål 4
1.6 Tilsigtet brug 4
1.7 Utilsigtet brug 5
2. Sikkerhed 5
2.1 Generelle sikkerhedshenvisninger . . . 5
2.2 Sikkerhedsanvisninger til beskyttelse mod elektrisk strøm 5
3. Advarselshenvisninger og symboler 6
3.1 Typeskilt 6
4. Leveringsomfang 7
4.1 Specialtilbehør 7
4.2 Forbrugsmaterialer 7
5. Tekniske data 7
6. Funktionsbeskrivelse 8



Montering

7. Opstilling 9
7.1 Opstillingsrum 9
7.2 Opstillingsmuligheder 9
8. Elektrisk tilslutning 9
9. Ledningsdiagram 9



Anvendelse

10. Betjening 10
10.1 Gennemfør en rutinekontrol af apparatet før den første ibrugtagning 11
10.2 Forberedende foranstaltninger 12
10.3 Betjeningspanel 13
10.4 Rengøringsforløb 14
10.5 Tømning af apparat 14
10.6 Anbefalede desinfektions- og rengøringsmidler 15
11. Vedligeholdelse 15
11.1 Rutinekontrol af apparatet 15
11.2 Pleje ultralydskar 15
11.3 Desinfektion og rengøring 15

Vigtige oplysninger

DA

1. Generelt

1.1 Overensstemmelsesvurdering

Produktet er blevet underkastet en overensstemmelsesvurderingsprocedure i overensstemmelse med Den Europæiske Unions direktiv 93/42/EØF, og opfylder de krævede grundlæggende krav i denne bestemmelse.

1.2 Generelle anvisninger

- Montage- og brugsvejledningen er en del af apparatet. Den skal altid opbevares, så den er umiddelbart tilgængelig for brugeren. Overholdelse af denne montage- og brugsvejledning er en forudsætning for, at apparatet kan betjenes korrekt og anvendes som tilsigtet. Nye medarbejdere skal instrueres heri. Montage- og brugsvejledningen skal følge med apparatet og altid videregives til efterfølgere.
- Sikkerhed mhp. brugeren og en fejlfri drift af apparatet er kun garanteret, hvis der anvendes originale reservedele. Derudover må der kun anvendes tilbehør, der enten er angivet i montage- og brugsvejledningen eller er frigivet af Dürr Dental til det specifikke formål. Hvis der bruges andet tilbehør, garanterer Dürr Dental hverken for sikkerheden eller en fejlfri drift. Garantien dækker ikke skader, der er opstået som følge af brug af andet tilbehør.
- Med hensyn til sikkerhed, pålidelighed og funktion er Dürr Dental kun ansvarlig, hvis montage, nye indstillinger, ændringer, udbygninger og reparationer er udført af Dürr Dental eller af personale, som Dürr Dental har beføjet hertil, og kun hvis apparatet bruges i overensstemmelse med montage- og brugsvejledningen.
- Montage- og brugsvejledningen svarer til apparatets udførelse og det tekniske niveau på det tidspunkt, hvor apparatet første gang er sendt i handlen. Vi forbeholder os ejendomsretten til alle anførte diagrammer, fremgangsmåder, navne, softwareprogrammer og apparater.
- Oversættelsen af montage- og brugsvejledningen er udarbejdet efter bedste evne. DÜRR MEDICAL kan dog ikke holdes ansvarlig for fejl i oversættelsen. I ethvert tvivlstilfælde gælder den vedlagte tyske udgave af denne montage- og brugsvejledning.
- Gengivelse af montage- og brugsvejledningen, også delvist, er kun tilladt med skriftligt samtykke fra Dürr Dental.
- Gem originalemballagen for eventuel returnering. Emballagen må ikke være tilgængelig for børn. Kun originalemballagen sikrer en optimal beskyttelse af apparatet under transport. Hvis apparatet skal returneres i garantiperioden, hæfter Dürr Dental ikke for transportskader på grund af mangelfuld indpakning!

1.3 Bortskaffelse

I henhold til EU-direktivet (2012/19/EU-WEEE) (Waste Electric and Electronic Equipment) og implementeringen heraf i den nationale lovgivning er dentalprodukter omfattet af dette direktiv og derfor underlagt særlige bestemmelser vedrørende bortskaffelse inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde. Spørgsmål om korrekt bortskaffelse af produktet kan stilles til Dürr Dental eller en autoriseret forhandler.

1.4 Anvisninger vedrørende medicinsk udstyr

- Produktet er et medicinsk udstyr og må kun anvendes af personer, der i kraft af deres uddannelse eller viden kan sikre, at produktet håndteres korrekt.
- Bærbare strømskinner må ikke ligge på gulvet. Ved anvendelse af mobile multistikdåser skal kravene i EN 60601-1-1 overholdes.
- Yderligere systemer må ikke tilsluttes den samme multistikdåse.

1.5 Formål

Tandlæge-. og tandtekniske instrumenter samt tandproteser kan rengøres intensivt i Dürr Dental Hygosonic ultralydsbad.

1.6 Tilsigtet brug

Dürr Dental Hygosonic må kun anvendes i forbindelse med en egnet indsatsbeholder eller -kurv. I forbindelse med egnede ikke-fikserende desinfektionspræparater, som er specificeret til anvendelse i ultralydsbad (f.eks. Dürr Dental ID

213) eller dertil specificerede rengøringspræparater (f.eks. Dürr Dental MD 530) kan virkningen understøttes positivt og/eller fremskyndes. Rengørings- og desinfektionsmidlernes anvisninger samt de nationale bestemmelse for hygiejnebehandling af medicinprodukter skal overholdes.

1.7 Utilsigtet brug

Enhver anden form for anvendelse anses for at være i modstrid med den tilsigtede anvendelse. Producenten hæfter ikke for skader, der måtte opstå som resultat heraf. Brugeren bærer den fulde risiko.

Medicinske produkter, som producenten ikke har frigivet til hygiejnebehandling i ultralydsbad, må ikke hygiejnebehandles i Dürr Dental Hygosonic.

2. Sikkerhed

2.1 Generelle sikkerhedshenvisninger

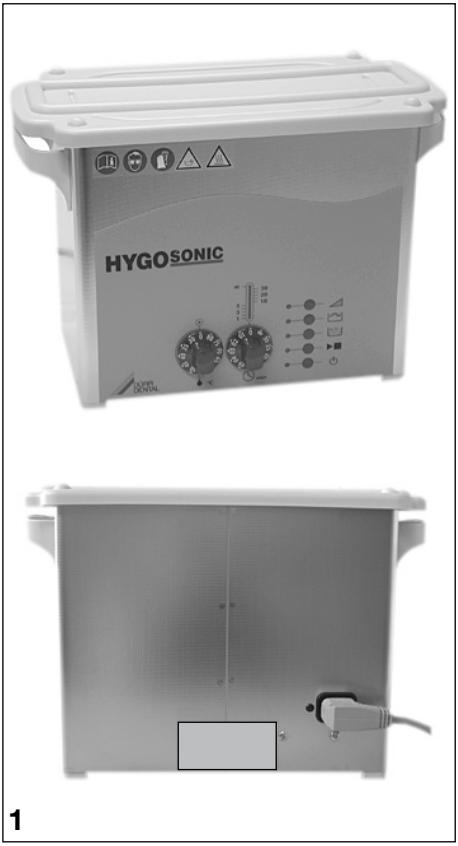
Dürr Dental har udviklet og konstrueret enheden på en sådan måde, at farer i videst muligt omfang er udelukket ved tilsigtet brug. Alligevel ser vi os forpligtet til at beskrive følgende sikkerhedsforanstaltninger, så eventuelle resterende risici kan elimineres.

- De love og bestemmelser, der gælder på apparatets monteringssted, skal overholdes! Det er ikke tilladt at ombygge eller på anden måde ændre apparatet. Dürr Dental kan ikke påtage sig nogen form for garanti og/eller hæftelse for ombyggede eller ændrede apparater. Af hensyn til en sikker anvendelse af apparatet er det ejerens og brugerens ansvar, at de gældende regler og bestemmelser overholdes.
- Inden apparatet anvendes, skal brugeren altid kontrollere, at apparatet fungerer sikkert og fejlfrit og er i fejlfri stand.
- Brugeren skal være fortrolig med, hvordan apparatet betjenes korrekt.
- Brugeren skal være fortrolig med apparatets funktioner. Yderligere er apparatet ikke egnet til brug i brændbare atmosfærer. Der kan opstå eksplosionsfarlige områder, når der anvendes brændbare anæstesimidler, hudrensemidler, ilt eller huddesinfektionsmidler.

Apparatet må ikke anvendes i operationsstuer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger til beskyttelse mod elektrisk strøm

- Apparatet må kun sluttes til en korrekt installeret stikkontakt.
- Før du tilslutter enheden, skal du kontrollere, om netspændingen og netfrekvensen, der er angivet på enheden, svarer til værdierne i forsyningsnettet.
- Før apparatet tages i brug, skal apparat og kabler kontrolleres for eventuelle skader. Beskadigede kabler og stik skal straks skiftes ud.
- Berør aldrig patient og åbne stikforbindelser samtidigt.
- Når der udføres arbejder på apparatet, skal de gældende elektriske sikkerhedsforskrifter overholdes.



1

3.1 Typeskilt

Typeskiltet befinder sig på enhedens bagside.

REF Bestillingsnr. / typenr.

SN Serienr.

MD Medicinsk produkt

Overhold brugsvejledningen!

Producent

Skal bortskaffes korrekt iht. EU-direktiv 2012/19/EU (WEEE)

CE-mærkning uden Notified Body Nummer

3. Advarselshenvisninger og symboler

I denne montage- og brugsvejledning anvendes følgende betegnelser og symboler for særligt vigtige oplysninger:

Oplysninger eller på- og forbud vedr. forebyggelse af kvæstelser eller omfattende materielle skader.

Særlige angivelser mhp. økonomisk anvendelse af apparatet og andre henvisninger

Advarsel om farlig elektrisk spænding!

Brand- og eksplosionsfare!
Udsæt ikke antændelige rengøringsmidler for behandling med ultralyd!

Fare for forbrændinger og skoldninger!
Kabinet, kar og væske kan blive meget varmt.

Overhold specificeret væskestand

Ultralyd-drift med supplerende effektstigning

optimal lydfeltfordeling i væsken

Afgasning af væske

Ultralyd-drift

Tænding/slukning

Temperatur i °C

Tid i minutter

Bær beskyttelseshandsker

Bær beskyttelsesbriller

4. Leveringsomfang

Følgende artikler er inkluderet i leveringsomfanget (afvigelser som følge af landespecifikke forskrifter og importbestemmelser kan forekomme):

Hygosonic.....**6035-100-50**

- Monterings- og brugsvejledning

4.1 Specialtilbehør

De i det efterfølgende nævnte dele er **ikke** omfattet af leveringsomfanget (billede 2)

Bestil efter behov!

Dæksel, plastik 6035-000-01

Indsatskurv, rustfrit stål 6035-000-02

Neddykningskurv, rustfrit stål 6035-000-03

Bægerglas til væsker (1 stk.) 600 ml, med dæksel og holdering 6035-110-00

Bægerglas til væsker (2 stk.) 600 ml, med dæksel, holdering og hulblænde . 6035-111-00

4.2 Forbrugsmaterialer

Instrumentdesinfektion

ID 212 . . . . . CDI212C6150

ID 212 forte. CDI212F6150

ID 213 . . . . . CDI213C6150

ID 215 . . . . . CDI215A6150

ID 220 Bohrerbad CDI220C6150

MD 530 Cementfjerner og proteserens CCA530C6150

MD 535 Gipsfjerner. CCA535C6150

5. Tekniske data

Hygosonic

Mærkespænding (V)..... 220 - 240

Netfrekvens (Hz)..... 50 - 60

Mærkestrøm (A) 1,2

Ultralydsfrekvens (kHz) 37

Strømforbrug sep. (W).....280

Ultralyd-ydelse effektiv (W) 80

Ultralyd maks. ydelse (W) 320

Varmeydelse (W) 200

Kapslingsklasse .....IP 20

Kar

Anvendeligt volumen (l) 2,0

Volumen maks. (l) 2,75

Vægt (kg) ..... ca. 3,3

Dimensioner

Apparat udvendigt (mm).....300x179x214

Kar indvendigt (mm).....240x137x100

Indsatskurv indvendigt (mm)..... 198 x 106 x 50

Omgivelsesbetingelser under drift

Temperatur (°C)..... +10 til +40

Rel. luftfugtighed (%).....maks. 70

Omgivelsesbetingelser ved opbevaring og transport

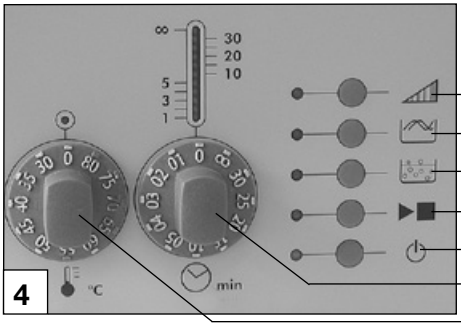
Temperatur (°C)..... -10 til +60

Rel. luftfugtighed (%).....maks. 95



2





2		"Boost" ultralyd-drift med supplerende effektstigning
3		"Sweep" optimal lydfeltfordeling i væsken
4		"Degas / Auto-Degas" Afgasning af væske
5		Ultralyd-drift tænd/sluk
6		Tænding/slukning
7		Rengøringstid i minutter med LED-indikator af resterende rengøringstid, ∞ kontinuerlig drift Efter 12 timers kontinuerlig drift (uden at trykke på en tast) bliver apparatet automatisk deaktiveret
8		Valg af temperaturområde i 5 °C-trin fra 30-80 °C LED-indikator: Rød - Opvarmning Grøn - Nominel temperatur opnået

6. Funktionsbeskrivelse

Tandlægeudstyr, kirurgiske eller tandtekniske instrumenter og tandproteser af høj kvalitet kan rengøres hurtigt, grundigt, blidt og ensartet i ultralydsbadet. Tidsrummet for hygiejnebehandlingen i Hygosonic (1) kan variere alt efter materialet, mængden og tilsmudsningsgraden. Overhold angivelserne fra producenten mhp. indvirkningstid ved anvendelse af et desinfektionspræparat.
En ultralyd-oscillationsenhed, som befinder sig under svingningskarbunden, omformer elektrisk energi til mekaniske svingninger. I Hygosonic bliver væsken vibreret med 37 kHz.
Under ultralyd-driften bliver der dannet små vakuumbobler, som forsvinder igen. Ved hjælp af denne procedure er det muligt at fjerne urenheder i de dybeste porer.

Funktion "Boost" (2)
"Boost" øger ultralydkildens ydelse med ca. 25 %, hvorved selv de mest hårdnakkede, indtørrede urenheder kan fjernes skånsomt.

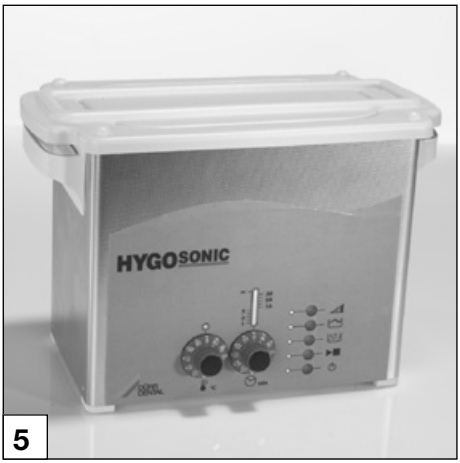
Funktion "Sweep" (3)
"Sweep" sørger for homogen lydfeltfordeling uden dannelse af akustiske skyggezoner bagved instrumenter, som befinder sig tæt på hinanden, og øger på den måde rengøringseffekten.
Aktivér "Sweep"-funktionen for at opnå optimale rengøringsresultater.

Funktion "Degas / Auto-Degas" (4)
Væsker indeholder opløste gasser (som f.eks. ilt). Funktionen fjerne forstyrrende gasbobler i væsker.

"Auto-Degas":
Tryk på tasten i ca. 2 sekunder ved nyblandet væske - "Auto-Degas"-funktionen starter automatisk og varer ca. 10 min.

"Degas":
Funktionen kan vælges til enhver tid efter behov: Indstil tid (7), og tryk derefter på tasten (4).

Funktionerne "Boost", "Sweep", "Degas / Auto-Degas" kan vælges efter behov. Det er muligt at skifte mellem funktionerne til enhver tid, de kan dog ikke vælges samtidigt.



5

A1	K4 - Ultralyd K5 - Net og varmelegeme K7 - Ventilator K8 - Temperatursensor
B	Bundplade
C	Kabinet
D	Kar
K1	Nettilslutning
R1	Varmelegeme
R10	Temperaturføler
Z1	Støjbegrænsning, RFI-filter

Montering

7. Opstilling

7.1 Opstillingsrum

- Hygosonic kan f.eks. opstilles i "hygiejnebehandlingsområdet" i en klinik.
- Rumtemperaturen må ikke falde til under + 10 °C om vinteren og ikke stige til over + 40 °C om sommeren.
- Installation i formålsbestemte rum, f.eks.i fyrrum, skal afklares iht. byggetekniske regler.
- Installation i vådrum er ikke tilladt.

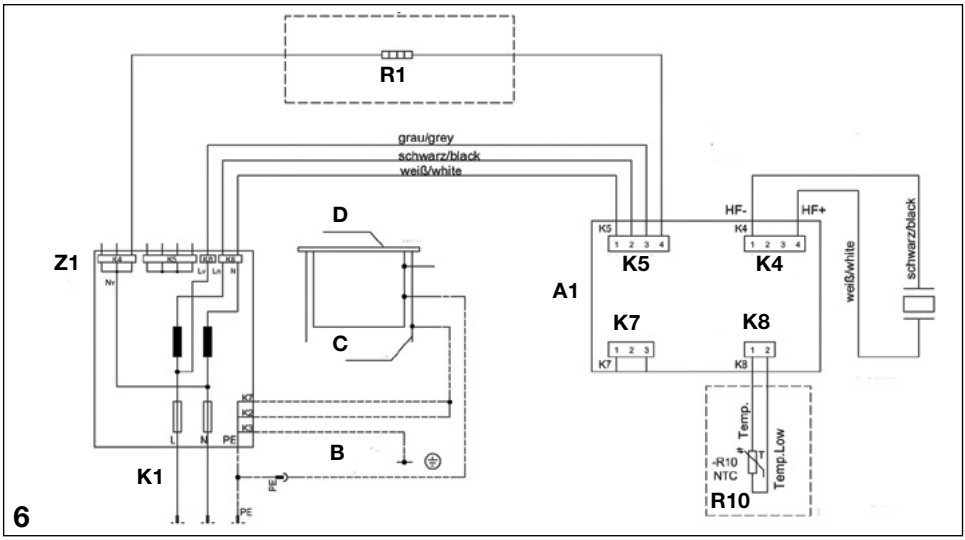
7.2 Opstillingsmuligheder

Opstil Hygosonic på en vandret, jævn og tør arbejdsbordplade i arbejdshøjden i nærheden af en beskyttelseskontakt-stikkontakt.

8. Elektrisk tilslutning

- Sammenlign netspændingen med spændingsangivelsen på typeskiltet, inden apparatet tages i brug.
- Etablér forbindelse til strømforsyningen, 220-240 V, via en beskyttelseskontakt-stikkontakt med jordforbindelse.

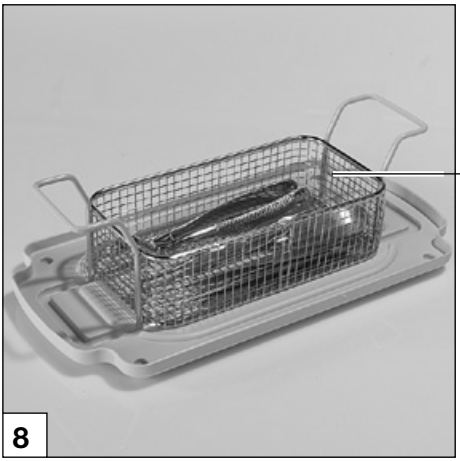
9. Ledningsdiagram



6



7



8

Anvendelse

10. Betjening

- **Apparatet må kun anvendes med væske og et dæksel på beholderen!**
- **Overbelast ikke apparatet med emner, og sørg for, at alle emner er dækket af væske.**
- **Vær opmærksom på væskestand i karret (se markering).**
  Hvis væskestanden er for lav, kan der forekomme en overophedning af apparatet.
- **Vær opmærksom på følgende mhp. beskyttelse af ultralydsbadet af rustfrit stål:**
  - **Rengøringsemnerne må ikke hvile mod karrets bund, hvilket er grunden til at rengøringen kun må foretages i indsatskurven, neddykningskurven eller bægerglasset.**
  - **Syreholdige (f.eks. MD 530, MD 535) og stærkt alkaliske opløsninger (f.eks. ID 220) må kun anvendes i et bægerglas.**
  - **Anvend ikke brandbare væsker (f.eks. benzin, opløsningsmidler).**
  - **Anvend ingen kemikalier, som indeholder eller løsriver chlorid-ioner (nogle desinfektionspræparater, husholdningsrengøringsmidler, opvaskemidler).**

- **Bær personlige værnemidler, f.eks. beskyttelseshandsker, beskyttelsesbriller.**

10.1 Gennemfør en rutinekontrol af apparatet før den første ibrugtagning

I en valideret hygiejnebehandling skal der anvendes en egnet metode (f.eks. folietest). Folietesten skal gennemføres og dokumenteres med regelmæssige mellemrum for at finde afvigelser under processen.

Inden der rengøres instrumenter i Hygosonic for første gang, skal der gennemføres en kontrol af den procestypiske kavitation vha. fordeling og intensitet.
Dürr Dental anbefaler folietesten som rutinekontrol, der er nem at gennemføre. Herved lægges et normalt aluminiumfolie (10-25 µm) ned i ultralydsbadet. Under processen perforeres aluminiumsfoliet på grund af den opståede kavitation. Aluminiumsfoliet med perforeringen skal fotograferes eller scannes og sammenlignes med de tidligere resultater med regelmæssige mellemrum.
Ydelsesevnen kan kontrolleres vha. perforeringen og dens fordeling.

Testen skal altid gennemføres under de samme betingelser. Faktorer, der har indflydelse, skal fastlægges:

- Ultralydsbadets væskestand
- Lyd-tid og intensitet
- Rengørings- / desinfektionsopløsningens temperatur
- Rengørings- / desinfektionsopløsningens art og koncentration
- Afgasningstid
- Det indlagte aluminiumsfolies vinkel
- Aluminiumsfolies beskaffenhed og tykkelse

- Folietesten skal gennemføres med regelmæssige mellemrum.
  En nøjagtig vejledning til folietesten (rutinekontrol Hygosonic) findes under www.duerrdental.com i Download Center.



9



10



11

10.2 Forberedende foranstaltninger

- Ultralydsbadet (9) skal fyldes med vand op til karrets markering.

10.2.1 Desinfektion og rengøring i indsatskurv

Desinfektion og rengøring af **instrumenter** skal foretages i indsatskurven (10).

- Tilføj desinfektions- og rengøringsmidler, (f.eks. ID 213) i vandet efter behov. Vær opmærksom på producentens angivelser om produktet!
- Anbring desinfektions- og rengøringsemner i indsatskurven med instrumentgribetangen. Vægten af indsatskurven med emner må ikke overskride 1 kg, fare for overfyldning!
- Anbring indsatskurven Hygosonic.
- Sæt dækslet på.
- Fortsæt med pkt. 10.3 / 10.4

10.2.2 Desinfektion og rengøring i bægerglas

Desinfektion og rengøring med f.eks. **syre eller stærkt alkaliske opløsninger** skal udelukkende foretages i bægerglas (12).

- Hæld opløsninger (f.eks. MD 530), i bægerglasset.
- Læg emner i bægerglasset (12).
- Anbring hulblænden (11) til bægerglas.
- Isæt bægerglas med dæksel i Hygosonic.

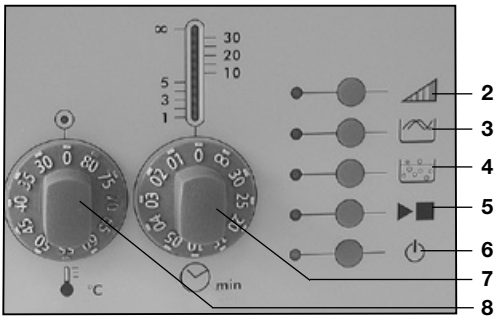
Rengøringseffekten kan forøges ved at øge temperaturen i badet (maks. 80 °C).

- Fortsæt med pkt. 10.3 / 10.4

10.2.3 Desinfektion og rengøring i neddypningskurv

Udfør desinfektion og rengøring af **mindre emner** i neddypningskurv (13) i forbindelse med bægerglasset.

- Påfyld opløsning (f.eks. ID 220) i bægerglas.
- Anbring mindre emner i neddypningskurven med instrumentgribetangen.
- Anbring neddypningskurven i bægerglas (12).
- Anbring hulblænden (11) til bægerglas.
- Anbring bægerglas med neddypningskurv i Hygosonic.
- Fortsæt med pkt. 10.3 / 10.4

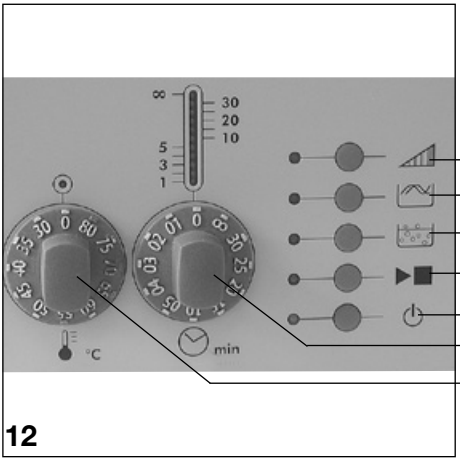


Med tasterne (2) til (5) er det muligt at aktivere og deaktivere de enkelte funktioner - når apparatet blev aktiveret forinden.

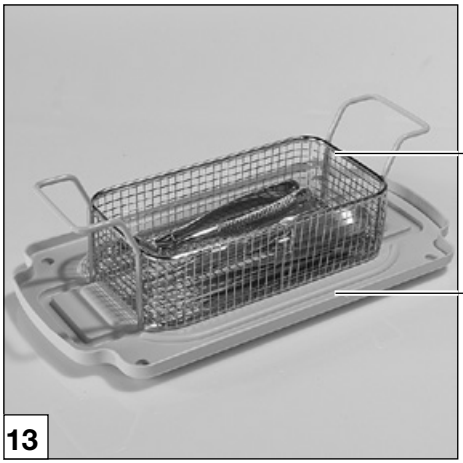
DA

10.3 Betjeningspanel

⏻	**Tænding/slukning** i alle yderligere funktioner kan kun udføres med aktiveret apparat!
▶■	**Start af ultralyd-drift:** 1. Indstil tid på drejekontakten (7) 2. Tryk på tast ▶■ (5) **Start af ultralyd-drift uafhængigt af temperaturen:** 1. Indstil tid på drejekontakten (7) 2. Indstil temperatur på drejekontakten (8) 3. Tryk på tast ▶■ (5) i 2 sek. (efter opnåelse af den indstillede temperatur starter ultralyd-drift-ten automatisk) **Manuel afslutning af ultralyd-drift:** 1. Indstil tid på drejekontakten (7) på "0" 2. Tryk på tast ▶■ (5)
	Aktivering af opvarmning Indstil temperatur på drejekontakten (8) **Deaktivering af opvarmning** Indstil temperatur på drejekontakten (8) på "0"
	Aktivering af Degas-funktion 1. Indstil tid på drejekontakten (7) 2. Tryk på tast ▶■ (5) 3. Tryk på tasten Degas (4) **Deaktivering af Degas-funktion** Tryk på tasten Degas (4) (ultralyd fortsætter med normal drift) **Aktivering af auto-Degas-funktion** Tryk på tasten Degas (4) i ca. 2 sek. (ultralyd er aktiv i 10 minutter og bliver derefter deaktiveret)
	Aktivering af Sweep-funktion 1. Indstil tid på drejekontakten (7) 2. Tryk på tast ▶■ (5) 3. Tryk på tasten Sweep (3) **Deaktivering af Sweep-funktion** Tryk på tasten Sweep (3) (ultralyd fortsætter med normal drift)
	Aktivering af Boost-funktion 1. Indstil tid på drejekontakten (7) 2. Tryk på tast ▶■ (5) 3. Tryk på tasten Boost (2) **Deaktivering af Boost-funktion** Tryk på tasten Boost (2) (ultralyd fortsætter med normal drift)



12



13



14

10.4 Rengøringsforløb

Ingen emner eller beholdere må anbringes direkte på karrets bund! Overbelast ikke apparatet med emner, og sørg for, at alle emner er dækket af væske.

- Slå apparatet til.
- Aktivér "Auto-Degas"-funktionen til afgasning af væske ved nyblandet væske: Tryk på tasten (4) i ca. 2 sekunder; "Auto-Degas" funktion starter automatisk (ca. 10 min.)
- Anbefalinger mhp. temperatur-indstillinger:
  - Rumtemperatur for desinfektions- og rengøringsmiddel til instrumenter (f.eks. ID 213)
  - maks. 50 °C til cementfjerner/proteserens (f.eks. MD 530)
- Vælg tid.
  Vær opmærksom på angivelserne fra producenten mhp. indvirkningstid ved anvendelse af et desinfektionspræparat.
- Tænd for ultralyd med tasten (5).

Kom ikke i berøring med renrørings-midlet eller emner, som bliver behandlet med ultralyd, under driften!

- Aktivér om nødvendigt funktionerne "Boost" (2) eller "Sweep" (3).
- Efter afslutning af proceduren skal indsatskurven (10)/bægerglasset (12) anbringes på dækslets inderside (14). Lad den resterende væske dryppe af.
- Skyld evt. emnerne under rindende vand.
- Kontrollér rengøringsresultatet visuelt, gentag evt. proceduren.
- Lad delene tørre.

10.5 Tømning af apparat

- Træk netstikket (15) ud.
- Fjern stikket (16) på apparatet.
- Tøm apparatet fortrinsvis ved at vippe det højre bagerste hjørne ned i f.eks. vasken.



15



16

10.6 Anbefalede desinfektions- og rengøringsmidler

Se billede 15

Instrumentdesinfektion
Til almindelige og kirurgiske instrumenter, såvel som til roterende instrumenter, som er alkohol- og alkali-sensitive:
Dürr ID 212, ID 212 forte, ID 213 og ID 215 (aldehydfrie, ikke fikserende, koncentrater)

Borbad
Til at fjerne organiske (resterende væv) eller uorganiske (polerpasta) aflejringer på roterende instrumenter.
Dürr ID 220 (aldehydfri, ikke fikserende brugsklar opløsning)

Cementfjerner/proteserens
Til at fjerne substanser, der opløselige i syre, som f.eks. cement eller tandsten på proteser:
Dürr MD 530 (brugsklar opløsning)

Gipsfjerner
Dürr MD 535 (brugsklar opløsning)

Bestillingsnumre, se 4.2 Forbrugsmaterialer

11. Vedligeholdelse

11.1 Rutinekontrol af apparatet

- Folietesten skal gennemføres med regelmæssige mellemrum.
  En nøjagtig vejledning til folietesten (rutinekontrol Hygosonic) findes under www.duerrdental.com i Download Center.

11.2 Pleje ultralydskar

- Rengør ultralydskarret for at forlænge produktets levetid og ved udskiftning af rengøringsopløsningen.
- Anvend ikke skurrende midler!
- Anvend f.eks. Dürr MD 555 Cleaner til skånsom fjernelse af kalkrester i ultralydskarret.

11.3 Desinfektion og rengøring

Desinfektion og rengøring af ultralydskarret og kabinettet skal udføres regelmæssigt og i henhold til hygiejneplanen med et virkningsfuldt overflade-desinfektionspræparat (f.eks. FD 322 / FD 333).



Producent/Manufacturer:

Sonoswiss AG
Sonnenstraße 417
CH-8262 Ramsen
Schweiz

Forhandler/leverandør:
DÜRR DENTAL SE
Höpfigheimer Str. 17
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Germany
Tlf.: +49 7142 705-0
www.duerrdental.com
info@duerrdental.com

DÜRR DENTAL